

metos

NEDSÄNKBAR KITTEL OCH VÄRMERI

Installations- och användningsanvisningar



4138930, 4138933, 4138934

INSTALLATION (får utföras endast av behörig yrkespersonal)

Gör monteringshål i bordsytan för värmeriet (1) och styrpanelen (23). Se måttbilden nedan för flänsarnas (A, B) och monteringshålens (E, F) mått samt för monteringsdjup (H1, H2).

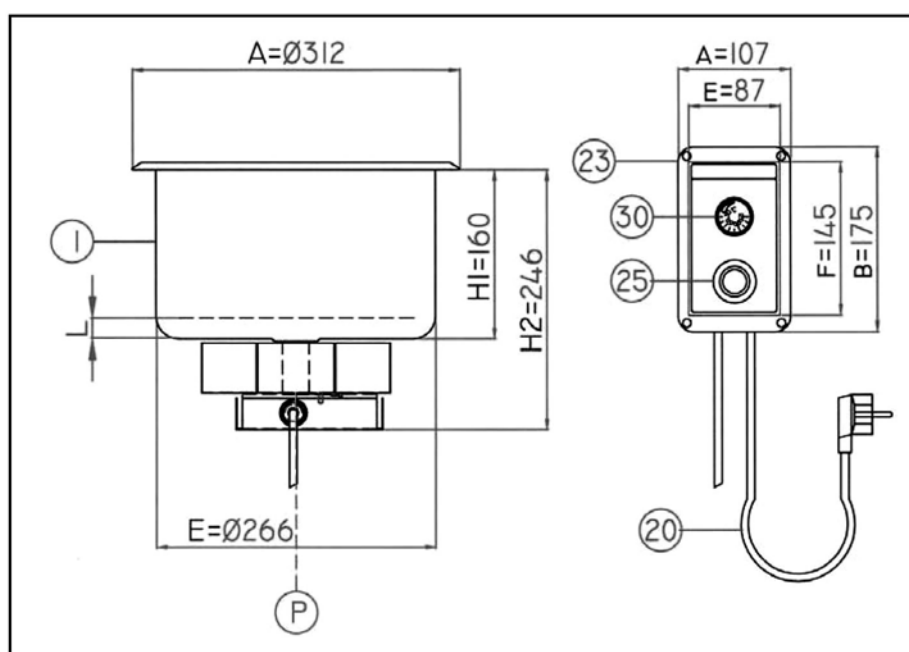
Sänk ner värmeriet i monteringshålet. Försäkra dig om att kabelgenomföringarna har gjorts korrekt.

Vi rekommenderar att värmeriet tätas mot bordsytan med värme- och fuktbeständig silikon.

Försäkra dig om att bordsytan är av ett material som tål värme upp till 90°C.

Vi rekommenderar att ett avloppsrör installeras. Anslut röret (P) till röret som finns på grytans undersida (½" BSP innergånga). Försäkra anslutningens täthet. Skyddkåpan på grytans undersida bör delvis demonteras. Se även "Avlägsning av värmeriet".

Anslut apparaten till elnätet (20).



ANVÄNDNING

Håll vid början varje serveringsgång 1 liter vatten till 20 mm höjd i värmeriet.

Kitteln och värmeriet bör föruppvärmas före användning. Koppla på apparaten genom att trycka på avbrytaren (25). Den gröna signallampan tänds. Vrid termostatsens vred (30) till maximitemperatur. Håll locket på under uppvärmningen. Vattnet börjar koka efter ca 30 minuter.

Soppan bör framställas och uppvärmas till serveringstemperatur på en spis eller i en ugn.

Håll den färdiga soppan i innerdelen. Termostaten kan justeras för önskad serveringstemperatur.

Granska vattennivån i värmeriet med minst tre timmars mellanrum. Håll vattennivån enligt föreskrifterna, låt inte värmeriet koka torrt. Om detta sker, låt värmeriet svalna innan nytt vatten fylls på.

Töm ut vattnet efter användning. Rengör och torka apparaten.

Rengör värmeriets innersida minst en gång i veckan med ättika för att förhindra att frätande saltavlagringar bildas. Använd inga starka rengöringsmedel.

Rengöring av styrpanelen:

- Använd endast fuktig trasa eller tvättsvamp.
- Rengör inte med vattentryck.
- Använd inga starka rengöringsmedel.

SERVICE (får utföras endast av behörig yrkespersonal)

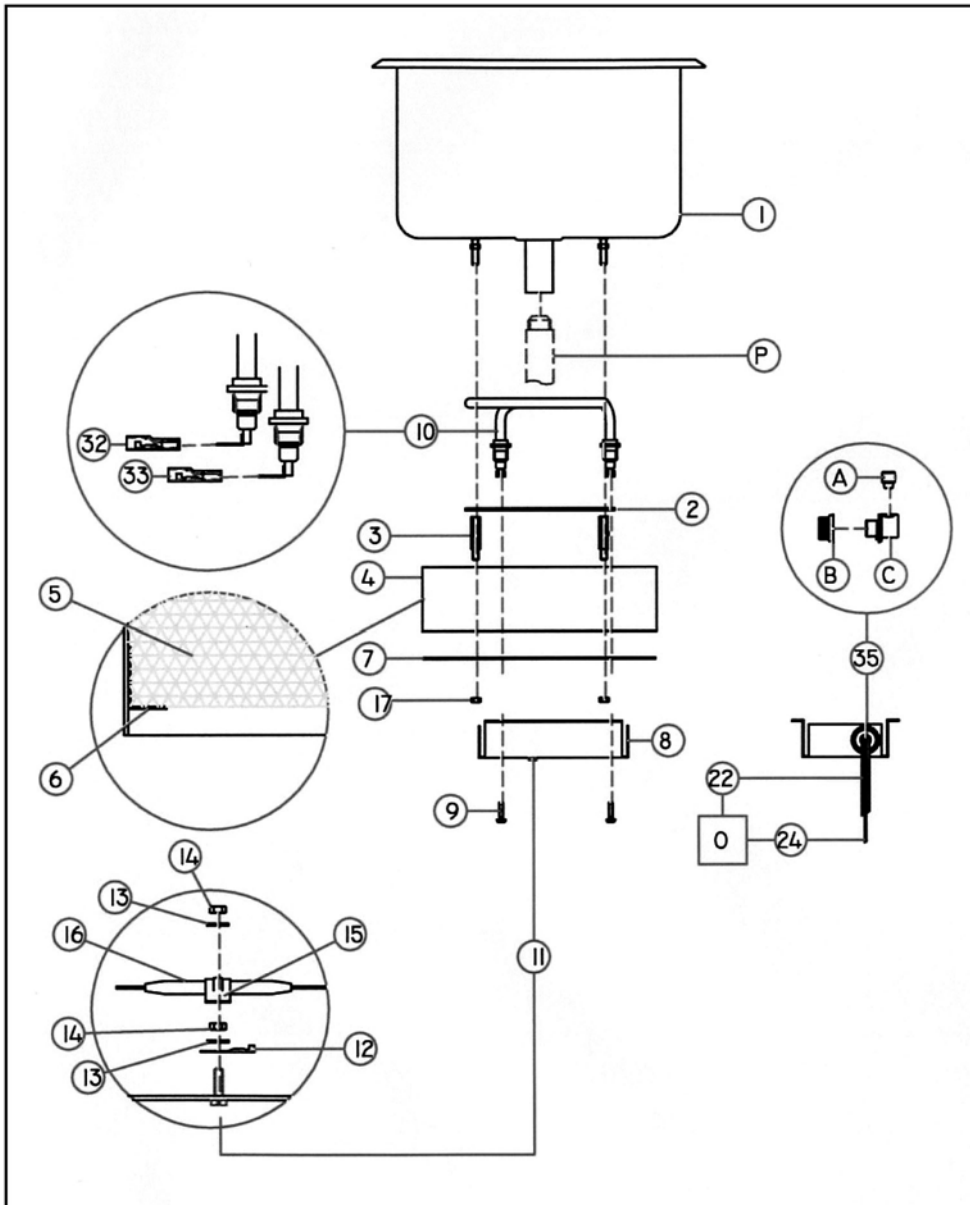
Granska alla elkomponenter och uppkopplingar en gång i året. Använd endast originalreservdelar.

Avlägsning av värmeriet (se även ”Avlägsning av styrpanelen”)

1. Stäng av värmeriet och bryt strömtillförseln till apparaten (se även ”Avlägsning av styrpanelen”)
2. Töm vattnet ur värmeriet (1).
3. Avlägsna avloppsöret (P) på grytans undersida.
4. Lyft upp värmeriet ur monteringshålet i bordsytan och vänd det upp och ner.
5. Kabeln (22) och termostatsens kapillärrör (24) är anslutna till styrpanelen.
6. Öppna 4 muttrar (9), avlägsna skyddskåpan (5).
7. Öppna muttrarna/brickorna (14/13) och koppla loss termostatsens givare (16) ur dess hållare (15) och koppla loss jordkabeln (12).
8. Koppla loss ledningarna (32, 33) från värme-elementet.
9. Lossa dragavlastarens skruvar (35A). Drag termostatsens kapillärrör (24) och givare (16) loss från dragavlastaren.
10. Byt ut dragavlastaren genom att avlägsna delarna (35B + C).

OBS. Säkerhetsföreskrifterna förutsätter att Loctite-lim används vid montering av dragavlastaren.

Byt ut värme-elementet (10) (se även ”Avlägsning av styrpanelen”) genom att lossa skruven (17) och att avlägsna elementets skyddskåpa (7 + 4). Avlägsna isoleringsmaterialet (5) och lossa skruv (3) och avlägsna elementets hållare.



Avlägsnande av styrpanelen

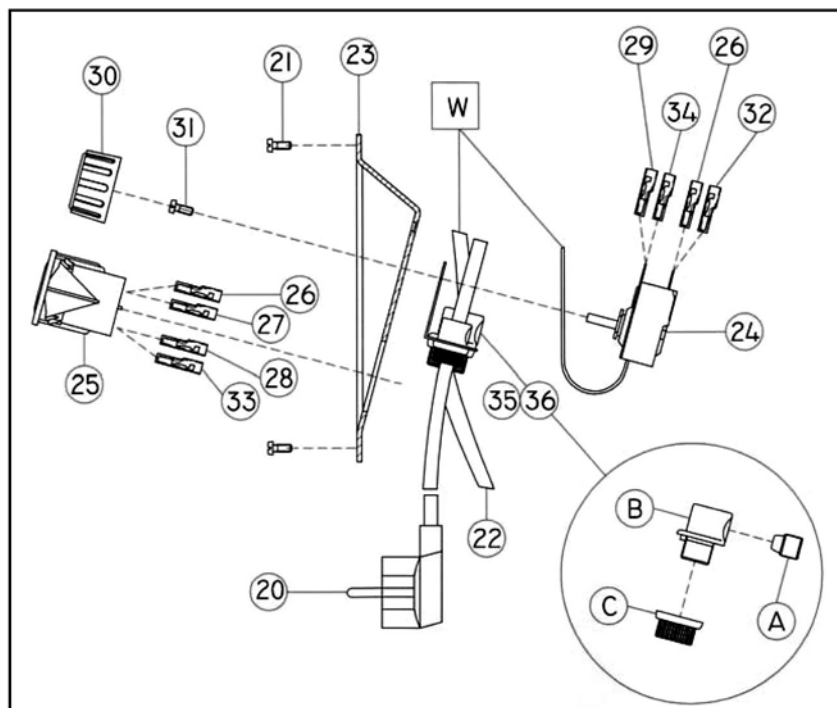
Vid utbyte av avbrytaren (25), termostatens vred (30), anslutningskabel förset med stickpropp (20) eller själva styrpanelen (23) behövs endast styrpanelen avlägsnas. Vid utbyte av termostat bör värmeriet delvis demonteras. Se även "Avlägsning av värmeriet".

1. Stäng av värmeriet och bryt strömtillförseln till apparaten (20).
2. Lossa skruv (21) och avlägsna styrpanelen (23). Kabeln (22) och termostatens kapillärrör (24) är anslutna (W) till värmeriet.
3. För att byta ut avbrytaren (25) lossa den från panelen genom att skjuta ut den bakifrån. Koppla loss kablarna (26, 27, 28, 33) och anslut dem till den nya avbrytaren enligt kopplingsschemat.
4. För att byta ut termostaten, dra av termostatens vred (30), lossa skruven (31) och avlägsna termostaten (24). Koppla loss kablarna (26, 29, 32, 34) och anslut dem till den nya termostaten enligt kopplingsschemat.
11. För att byta ut den ena eller båda anslutningskablarna, lossa dragavlastarna (35A, 36A).
Vid utbyte av anslutningskabeln med stickpropp, koppla loss kablarna (27, 28, 29).
Vid utbyte av kabeln utan stickpropp, koppla loss kablarna (32, 33, 34).
Byt ut dragavlastaren genom att avlägsna delarna (35B + C).
OBS. Säkerhetsföreskrifterna förutsätter att Loctite-lim används vid montering av dragavlastaren.

Montera tillbaka delarna i motsatt ordning.

Granska efter varje arbetsskede att komponenterna och kablarna har monterats korrekt och att alla uppkopplingar är rätt gjorda.

Montera apparaten tillbaka i arbetsbänken.

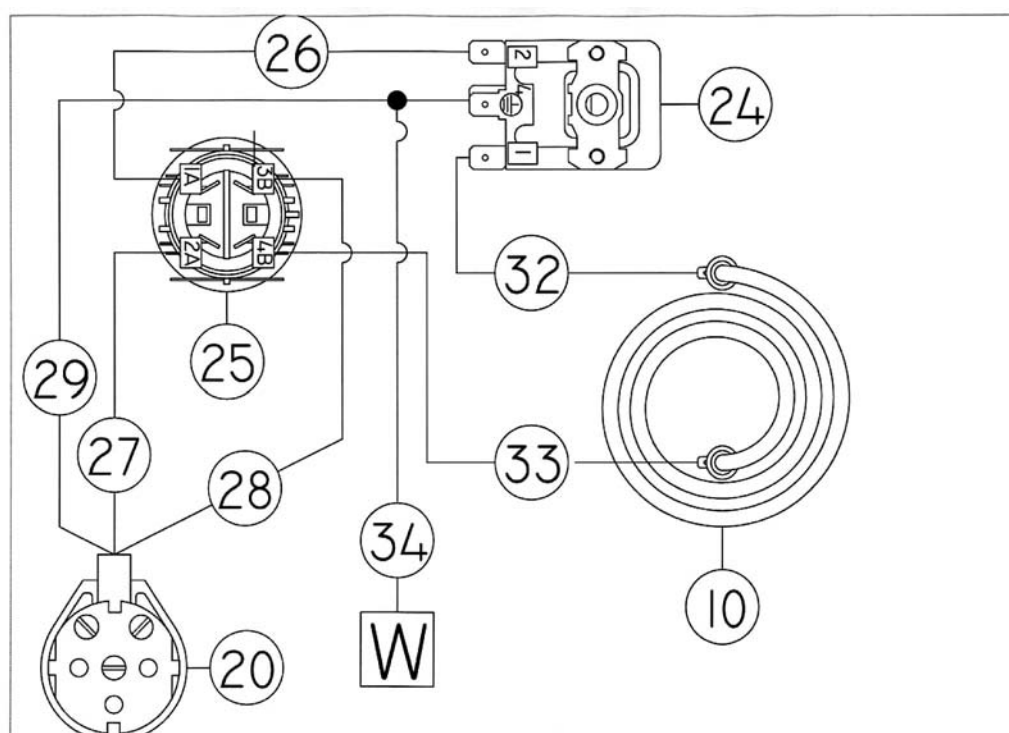


RESERVDELSLISTA

Pos.		
10	95.7400	Värme-element 230V, 400W
20	95.7105	Anslutningskabel med stickpropp
22	95.7107	Kabel
23	95.7002	Styrpanel
24	95.7050	Termostat 30-120°
25	95.7035	Avbrytare + grön signallampa
26	95.7367	Kabel (svart) 170 mm
30	95.7065	Vred
35	95.7032	Dragavlastare (stor)
36	95.7030	Dragavlastare (liten)

KOPPLINGSSCHEMA

10	Värme-element
24	Termostat
25	Avbrytare
26	Kabel (svart) 170 mm
27	Anslutningskabel med stickpropp (20) – BRUN ledare (ström)
28	Anslutningskabel med stickpropp (20) – BLÅ ledare (nolla)
29	Anslutningskabel med stickpropp (20) – GUL/GRÖN ledare (jord)
32	Kabel (22) – BRUN ledare
33	Kabel (22) – BLÅ ledare
34	Kabel (22) - GUL/GRÖN ledare
W	Jordanslutning



SNABBGUIDE

Använd aldrig värmeriet torrt.

Håll vid början varje serveringsgång 1 liter vatten till 20 mm höjd i värmeriet.

Kitteln och värmeriet bör föruppvärmas före användning.

Håll locket på under uppvärmningen.

Soppan bör framställas och uppvärmas till serveringstemperatur på en spis eller i en ugn innan den hålls i soppkitteln.

Rör om i soppan med 15 minuters mellanrum.

Lägg tillbaka locket på plats efter omrörning eller servering.

Granska vattennivån i värmeriet med minst tre timmars mellanrum. Håll vattennivån enligt föreskrifterna, låt inte värmeriet koka torrt.

Töm ut vattnet efter användning. Rengör och torka apparaten

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Wij, MOBILE containing BV,
Verklaren onder geheel eigen verantwoordelijkheid dat
de producten:

- * STAPEL- EN UITGIFTEAPPARATEN VOOR
SERVIESGOED
- * BAIN-MARIEWAGENS
- * SOUP WELL

waarop deze verklaring betrekking heeft, in
overeenstemming zijn met:

- * EN 50081-1 en EN 50082-1
volgens de bepalingen van de EMC richtlijn
- * EN 60335-1 en 60335-2-50
volgens de bepalingen van de VEM richtlijn
- * RoHs directive 2002/95/EG

Nederland, Dordrecht

DECLARATION OF CONFORMITY

We, MOBILE containing BV,
Declare under our sole responsibility that the
products:

- * DISPENSERS FOR CROCKERY
- * BAIN-MARIETROLLEYS
- * SOUP WELL

to which this declaration relates, are in conformity
with:

- * EN 50081-1 and EN 50082-1
following the provisions of the EMC directive
- * EN 60335-1 and EN 60335-2-50
following the provisions of the VEM directive
- * RoHs directive 2002/95/EG

The Netherlands, Dordrecht

ÜBEREINSTIMMUNG-ERKLÄRUNG

Wir, MOBILE containing BV,
Erklären und übernehmen volle Haftung, daß die
Erzeugnisse:

- * STAPEL- EN AUSGABEGERÄTE FÜR
GESCHIRRTEILE
- * BAIN-MARIEWAGEN
- * SOUP WELL

mit Bezugnahme auf diese Erklärung übereinstimmen
mit:

- * EN 50081-1 und EN 50082-1
gemäß den Bestimmungen der EMC Richtlinien
- * EN 60335-1 und EN 60335-2-50
gemäß den Bestimmungen der VEM Richtlinien
- * RoHs directive 2002/95/EG

Die Niederlande, Dordrecht

CERTIFICAT DE CONFORMITE

Nous, MOBILE containing BV,
Déclarons tout sous notre propre responsabilité que
les produits:

- * EMPILEURS ET DISTRIBUTEUR POUR VAISSELLE
- * CHARIOTS-BAIN-MARIE
- * SOUP WELL

auxquels cette déclaration se rapporte, sont
conformément à:

- * EN 50081-1 et EN 50082-1
aux termes des prescriptions de la directive EMC
- * EN60335-1 et EN 60335-2-50
aux termes des prscriptions de la directive VEM
- * RoHs directive 2002/95/EG

Dordrecht, Les Pays-Bas